



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<b><i>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i></b>	
<b>Greece</b>	<b>Authorship: Elena Duce Pastor</b>
Archaic Greece	
Field: marriage	
<p>Source (in original language written sources: Greek, Latin):</p> <p>μη δὲ γυνή σε νόον πυγοστόλος ἐξαπατάτω αἰμύλα κωτίλλουσα, τεῆν διφῶσα καλήν. ὄς δὲ γυναικὶ πέποιθε, πέποιθ' ὄ γε φηλήτησιν</p> <p>(Hesiod. <i>Works and Days</i> with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White. Cambridge, MA., Harvard University Press; London, William Heinemann Ltd. 1914.)</p>	<p>Translation:</p> <p><i>Do not let a flaunting woman coax and cozen and deceive you: she is after your barn. The man who trusts womankind trusts deceivers.</i></p> <p>(Hesiod, <i>Works and days</i>, 373-375. Translated by Hugh G. Evelyn-White)</p>
Didactic activity (if applicable):	<p>This text is related to the search for a wife for the peasants, who cannot afford to focus on beauty but on the importance of women being an ally and manager of the home. There are interesting elements such as the reference to the butt (erotic element par excellence in the Greek world) or the cliché that women are thieves and alcoholics by nature, so they are not trustworthy.</p>